

# うさぎ から みんなへ おねがい！

Pretty please from rabbits



## 追いかけてまわしたり 抱っこしないでネ！

ウサギは弱い動物です。ストレスがたまりやすく骨をおったりケガをしやすいため、追いかけてまわしたり抱っこしたりしないでください。病気やケガをすると野生環境で暮らせなくなってしまいます。

### *Do not chase or carry rabbits.*

They are weak and easily get hurt or broken bones. If they get injured, they cannot live in nature.

## 道路や道路脇 玄関前でのふれあいはダメ！

ウサギにとって島内を走るバスや自転車は危険な乗り物です。人やウサギが安全に過ごすためにも道路や道路脇、建物の玄関前ではウサギとふれあわないでください。また、島内での運転は人やウサギに充分気をつけてください。

### *Do not touch rabbits on the road, roadside, or in front of the entrance.*

Bus and bicycles are dangerous vehicles to them. For their safety, do not touch them at the places above. Please be careful not to hit rabbits when you ride on bicycle.

## 口もとに手をやらないでネ！

ウサギは歯がするどく目があまりよくありません。口もとでエサを与えるとかまれてケガをします。特に、小さなお子様には充分ご注意ください。

### *Do not put your fingers nearby rabbit's mouth.*

They have poor eyesight and pointed teeth. If you feed them nearby their mouth, they might bite you in accident. Please watch your children not to do that.

## お菓子やパンを食べさせないでネ！

ウサギはかぎられたものしか食べることができません。人間とちがっているような食べものを口にすると体の調子をくずしてしまいます。

### *Do not feed human food.*

They cannot eat or digest human food. If they eat them, they will get sick. Especially sweets, like cookies, are bad for their health.



## ゴミをポイ捨てしないでネ！

ゴミのポイ捨ては島を汚すだけでなく、それを口にしたり釣り糸がからまったりと島にすむ動物たちにとっても深刻な問題です。ゴミのポイ捨てはやめてください。

### *Do not litter.*

Littering is not only contaminate island but also dangerous for animals in island. Please do not litter.

## 島にウサギをすてないでネ！

飼育されていたウサギはきびしい自然環境の中で暮らしていくことができません。ウサギに限らず、島に生き物を置いて帰ることはやめてください。

### *Do not leave your pet rabbit in island.*

Pet rabbit cannot live in nature. Not only rabbit, but also do not leave any animals in island.